

## MEMORANDUM OF UNDERSTANDING

This Memorandum of Understanding (MoU) is made at Marinha Grande, between:

(1) **CENTIMFE - Centro Tecnológico da Indústria de Moldes, Ferramentas Especiais e Plásticos**, with Tax Identification Number 502593822, based at Zona Industrial, Rua de Espanha, Lote 8, Marinha Grande 2430-028 (**MARINHA GRANDE, PORTUGAL**), represented by Nuno Silva and Jorge Ferreira, President and Member of the Board of Administration, respectively.

(2) **Universidad de Las Palmas de Gran Canaria**, with Tax Identification Number Q3518001G, based at C/ Juan de Quesada Nº 30, 35001 (Las Palmas de Gran Canaria, Spain), represented by His Excellency Mr. D. LUIS SERRA MAJEM, Magnificent Rector, appointed by Decree of the Presidency of the Government of the Canary Islands 11/2021, dated March 9, 2021, published on March 11, 2021, in the Official Gazette of the Canary Islands, pursuant to the powers granted by Article 50 of the Organic Law 2/2023, of March 22, on the University System, and exercising the authority conferred by Articles 78, 81 (a), and 137 of the Statutes of the University, approved by Decree 107/2016, of August 1, of the Government of the Canary Islands (BOC no. 153, of 09.08.2016), and by Decree 138/2016, of November 10, amending the Statutes of the ULPGC (BOC no. 224, of November 18, 2016).

Hereinafter also collectively and individually referred to as “Parties” and “Party”, respectively.

### Background

- A. Whereas the Parties have a mutual interest in establishing closer working relationships in respect of research and knowledge transfer, the application of scientific knowledge in the broad areas of Design for Manufacturing, Advanced Production Technologies, Circular Economy and Development and testing of recycled and bio based material;
- B. The purpose of the present MOU is to define the framework of collaboration between both parties for the implementation of joint activities in areas that will lead to the development and strengthening of their cooperative inter-institutional relationship. According to that, the Parties therefore have agreed to cooperate on the following terms and conditions:

### 1. Agreed Terms

- 1.1. The Parties recognise that there are further potential opportunities for general collaboration in the areas of Design for Manufacturing, Advanced Production Technologies, Circular Economy, and Development and testing of recycled and bio based material, or other areas as may be agreed between Parties from time to time.
- 1.2. The Parties, recognizing the potential for cooperation, agree in developing co-joint activities in the following areas:
  - a) Professional qualification, researchers and specialized technicians’ mobility (short-term internships), to promote mutual knowledge and the basis for future cooperation.

- b) Development of joint research and development activities.
- c) Exchange of knowledge (technical data sharing, statistical information, etc.).
- d) Launching new European R&D project proposals.
- e) Other activities (Workshops, webinars, etc.);

## **2. Funding**

- 2.1. The present MoU involves no financial obligations for neither Party. The arrangements for all joint projects as outlined in this MoU will be by mutual agreement. The Parties agree that all financial arrangements will have to be negotiated for each specific case and will depend on the availability of funds.

## **3. Intellectual Property Rights and Confidentiality**

- 3.1. For the avoidance of doubts any rights of ownership to or title in any intellectual property shall not transfer under this MoU.
- 3.2. Parties agree that each Party shall be free to carry out activities similar to the ones mentioned herein with any third party;
- 3.3. The Parties agree that if they intend to disclose to each other any information of a proprietary nature, the Parties will put a confidentiality agreement in place in advance of any such disclosure;

## **4. Monitoring committee**

- 4.1. A Monitoring Committee will be set up consisting of two representatives from each of the Parties to this MOU. The monitoring committee shall meet a minimum of twice per year to review the status of any activities entered pursuant to this MoU. The names and details of the Parties representatives as at the moment of signing are as follows:

**Universidad de Las Palmas de Gran Canaria:** Prof. Dr. **Mario D. Monzón**, [coordinator of the research group of Integrated and Advanced Manufacturing] and prof. Dr. Rubén Paz

**CENTIMFE:** **Rui Tocha**, General Manager.

Responsibilities of this Committee will be as follows:

- a) Implementation, control and monitoring of the present MoU and the Specific Agreements arising from it.
- b) Design of proposals for collaboration in areas of mutual interest.

- c) To submit proposals to each of the parties' authorities for approval.
- d) Clarify and resolve any disputes that may arise in the interpretation and implementation of this MOU.

## **5. Terms**

- 5.1. This MoU will come into effect on the date of last signature and will continue for a period of three years subject to annual reviews.
- 5.2. The present MoU can be renewed for four (4) additional years by the express agreement of both Parties in writing.
- 5.3. This MoU may be terminated by either Party upon three (3) months' prior written notice to the other Party.
- 5.4. The terms of this MOU may be amended in writing and by mutual agreement.

## **6. General**

- 6.1. The Parties agree that each Party shall be free to carry out activities similar to the ones mentioned herein with any third party;
- 6.2. Nothing express or implied in this MoU is intended to create legal relations between the Parties and, for the avoidance of doubt, no Part intends to be legally bound by this MoU or any part of it;

## **7. Settling disputes**

- 7.1. All disputes arising from the interpretation, development, modification, resolution or execution of the present MoU, must be settled by mutual agreement and through consultation or negotiation between both parties through the Monitoring Committee, or through any other mechanism agreed to by both parties. If it shall prove impossible to reach a solution through these procedures, the parties hereby undertake to subject themselves to an International Arbitration which will be determined by agreement of both Parties.

## **8. Personal data protection**

- 8.1. The Parties agree to comply, in the applicable terms, with the provisions of Regulation (EU) 2016/679, the General Data Protection Regulation (GDPR).
- 8.2. The Parties authorize the collection and processing of the personal data of the signatories and contact persons in order to manage the contractual relationship and promote communication between the parties, keeping the data for as long as this subsists agreement and, even later, until the eventual responsibilities derived from it are prescribed. The data subjects may exercise their

right to access, rectify, erase, restrict or object to the data at the address of the registered office of each party and may file, in case of violation of rights, a claim before the corresponding control authority.

## **9. Languages**

9.1. This MOU is signed in duplicate in both Spanish and English, having both versions the same legal status. It is the will of both parties that all versions be the same in content, spirit and interpretation.

**Signed for and on behalf of Universidad de Las Palmas de Gran Canaria**

Signature and Stamp:

Name: **Luis Serra Majem**

Date:

**Signed for and on behalf of CENTIMFE - Centro Tecnológico da Indústria de Moldes, Ferramentas Especiais e Plásticos**

Signature and Stamp:

Name: **Nuno Silva and Jorge Ferreira**

Date:

## MEMORÁNDUM DE ACUERDO

Este Memorándum de acuerdo (MdE) se celebra en Marinha Grande, entre:

(1) **CENTIMFE - Centro Tecnológico da Indústria de Moldes, Ferramentas Especiais e Plásticos**, con número de identificación fiscal 502593822, con sede en Zona Industrial, Rua de Espanha, Lote 8, Marinha Grande 2430-028 (**MARINHA GRANDE, PORTUGAL**), representado por Nuno Silva y Jorge Ferreira, Presidente y Miembro del Consejo de Administración, respectivamente.

(2) **Universidad de Las Palmas de Gran Canaria**, con número de identificación fiscal Q3518001G, con sede en C/ Juan de Quesada Nº 30, 35001 (Las Palmas de Gran Canaria, Spain), representado por el Excmo. Sr. D. LUIS SERRA MAJEM, Rector Magnífico, nombrado por Decreto de la Presidencia del Gobierno de Canarias 11/2021, de 9 de marzo de 2021, publicado el 11 de marzo de 2021, en el Boletín Oficial de Canarias, en virtud de las atribuciones conferidas por el Artículo 50 de la Ley Orgánica 2/2023, de 22 de marzo, de Ordenación del Sistema Universitario, y en ejercicio de las atribuciones conferidas por los artículos 78, 81 (a), y 137 de los Estatutos de la universidad, aprobados por Decreto 107/2016, de 1 de agosto, del Gobierno de Canarias (BOC no. 153, de 09.08.2016), y por Decreto 138/2016, de 10 de noviembre, por el que se modifican los Estatutos de la ULPG (BOC num. 224, de 18 de noviembre de 2016).

En lo sucesivo también se denominarán colectiva e individualmente “Partes” y “Parte” respectivamente.

### Contexto

- C. Considerando que las Partes tienen un interés mutuo en establecer relaciones de trabajo más estrechas en materia de investigación y transferencia de conocimientos, la aplicación de los conocimientos científicos en los amplios ámbitos del diseño para la fabricación, las tecnologías avanzadas de producción, la economía circular y el desarrollo y ensayo de materiales reciclados y biobasados;
- D. El presente MdE tiene por objeto definir el arco de colaboración entre ambas partes para la realización de actividades conjuntas en áreas que conduzcan al Desarrollo y fortalecimiento de su relación de cooperación interinstitucional. En consecuencia, las Partes acuerdan cooperar en los siguientes términos y condiciones:

### 1. Términos y condiciones acordadas

- 1.1. Las Partes reconocen que existen múltiples oportunidades potenciales de cooperación en las áreas de Diseño para la Fabricación, Tecnologías Avanzadas de Producción, Economía Circular, y Desarrollo y ensayo de material reciclado y biobasados, además de otras áreas que las Partes puedan acordar en cada momento.
- 1.2. Las Partes, reconociendo el potencial de cooperación, acuerdan desarrollar actividades conjuntas en las siguientes áreas:

- a) Cualificación profesional, movilidad de investigadores y técnicos especializados (prácticas de corta duración), para fomentar el conocimiento mutuo y la base de una futura cooperación.
- b) Desarrollo de actividades conjuntas de investigación y desarrollo.
- c) Intercambios de conocimiento (puesta en común de datos técnicos, información estadística, etc.).
- d) Lanzamiento de nuevas propuestas de proyectos europeos de I+D.
- e) Otras actividades (talleres, seminaries web, etc.).

## **2. Financiación**

- 2.1. El presente MdE no implica obligaciones financieras para ninguna de las Partes. Los acuerdos para todos los proyectos conjuntos descritos en el presente MdE serán de mutuo acuerdo. Las Partes acuerdan que todas las disposiciones financieras deberán negociarse para cada caso concreto y dependerán de la disponibilidad de fondos.

## **3. Derechos de propiedad intelectual y confidencialidad**

- 3.1. Para evitar dudas, los derechos de o la titularidad de cualquier propiedad intelectual no se transferirán en virtud del presente MdE.
- 3.2. Las Partes acuerdan que cada una de ellas será libre de llevar a cabo actividades similares a las aquí mencionadas con cualquier tercero.
- 3.3. Las Partes acuerdan que, si tuviesen la intención de revelarse mutuamente cualquier información de carácter reservado, establecerán un acuerdo de confidencialidad con antelación a dicha revelación.

## **4. Comité de seguimiento**

- 4.1. Se creará un Comité de Seguimiento compuesto por dos representantes de cada una de las Partes del presente MdE. El Comité de Seguimiento se reunirá un mínimo de dos veces al año para revisar el estado de las actividades iniciadas en virtud del presente MdE. Los nombres de los representantes de las Partes en el momento de la firma son los siguientes:

**Universidad de Las Palmas de Gran Canaria:** Profesor Dr. **Mario D. Monzón**, [coordinador del grupo de investigación de Fabricación Integrada y Avanzada] y el profesor Dr. Rubén Paz.

**CENTIMFE:** **Rui Tocha**, Director General.

Las responsabilidades de este Comité serán las siguientes:

- a) implementación, control y seguimiento del presente MdE y de los Acuerdos Específicos derivados del mismo.
- b) Diseño de propuestas de colaboración en áreas de interés mutuo.
- c) Presentar propuestas a las autoridades de cada una de las partes para su aprobación.
- d) Aclarar y resolver las controversias que puedan surgir en la interpretación y aplicación del presente MdE.

## **5. Términos**

- 5.1. Este MdE entrará en vigor en la fecha de la última firma y se mantendrá durante un período de tres años sujeto a revisiones anuales.
- 5.2. El presente MdE podrá ser renovado por cuatro (4) años adicionales mediante acuerdo expreso y por escrito de ambas Partes.
- 5.3. Cualquiera de las Partes podrá rescindir el presente MdE previa notificación por escrito a la otra Parte con tres (3) meses de antelación.
- 5.4. Los términos de este MdE podrán ser modificados por escrito y de mutuo acuerdo.

## **6. General**

- 6.1. Las Partes acuerdan que cada una de ellas será libre de llevar a cabo actividades similares a las aquí mencionadas con cualquier tercero.
- 6.2. Nada de lo expreso o implícito en este MdE pretende crear relaciones jurídicas entre las Partes y, para evitar cualquier duda, ninguna de las partes pretende quedar legalmente vinculada por este MdE o cualquier parte del mismo.

## **7. Resolución de litigios**

- 7.1. Todas las controversias derivadas de la interpretación, Desarrollo, modificación, resolución o ejecución del presente MdE, deberán ser resueltas de mutuo acuerdo y mediante consulta o negociación entre ambas partes a través del Comité de Seguimiento, o mediante cualquier otro mecanismo acordado por las Partes. Si resultara imposible alcanzar una solución a través de estos procedimientos, las Partes se comprometen a someterse a un Arbitraje Internacional que será determinado por acuerdo de ambas Partes.

## **8. Protección de datos personales**

- 8.3. Las Partes acuerdan cumplir, en los términos aplicables, lo dispuesto en el Reglamento (UE) 2016/679, reglamento General de Protección de Datos (RGPD).

8.4. Las partes autorizan la recogida y tratamiento de los datos personales de los firmantes y personas de contacto con la finalidad de gestionar la relación contractual y promover la comunicación entre las Partes, conservando los datos mientras subsista el presente acuerdo e, incluso con posterioridad, hasta que prescriban las eventuales responsabilidades derivadas del mismo. Los interesados podrán ejercitar los derechos de acceso, rectificación, supresión, limitación y oposición en la dirección del domicilio social de cada una de las Partes y podrán interponer, en caso de vulneración derechos, reclamación ante la autoridad de control correspondiente.

## **9. Idiomas**

9.2. El presente MdE se firma por duplicado en español e inglés, teniendo ambas versiones el mismo valor jurídico. Es voluntad de ambas partes que todas las versiones sean iguales en contenido, espíritu e interpretación.

### **Firmado en nombre y representación de la Universidad de Las Palmas de Gran Canaria**

Firma y sello:

Nombre: **Luis Serra Majem**

Fecha:

### **Firmado en nombre y representación de CENTIMFE - Centro Tecnológico da Indústria de Moldes, Ferramentas Especiais e Plásticos**

Firma y sello:

Nombre: **Nuno Silva and Jorge Ferreira**

Fecha: